

E5 - ~The Color of a Word~

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:04] Chris

Hello, I'm Chris!

[00:07] Chris

*Miracle tried doing a
video where she just talks*

[00:10] Chris

*in order to get ready for
the Virtual Grid Awards.*

[00:13] Chris

*But after a bad reaction from
the viewers, she got depressed.*

[00:18] (Flashback) marumaru

*Time passes just like it
does in the real world.*

[00:21] (Flashback) marumaru

Giving up something because you're bad...

[00:24] (Flashback) marumaru

Isn't that the most ordinary thing of all?

[00:27] Chris

With marumaru's advice, Miracle tried again.

[00:32] Chris

*It wasn't quite in the way she
anticipated, but she did go viral.*

[00:39] [SONG] Song

*Let's go all the way, until
we reach the greatest stage*

[00:50] [SONG] Song

The ground I stood on only looked distorted

[00:55] [SONG] Song

Because I saw it through tears of frustration

[01:00] [SONG] Song

But standing still isn't like me!

[01:05] [SONG] Song

So I ran like crazy until I was out of breath

[01:11] [SONG] Song

No matter how many times I
get discouraged, I still love it

[01:15] [SONG] Song

I believe in my friends, and in
the me that's chasing my dream

[01:24] [SONG] Song

Let our sparkling minds spout up

[01:26] [SONG] Song

Ride on this future wave!
We'll go beyond this unstoppable thrill

[01:31] [SONG] Song

Race through with all our might
to find the sky we want to see

[01:36] [SONG] Song

Each time a dream comes true, the new "now"
is my new starting line, over and over without end

[01:42] [SONG] Song

Ride toward the future! The next step we take

[01:47] [SONG] Song

Will give rise to opportunity, as
much as all the courage we have

[01:51] [SONG] Song

Our shared wish binds us together
as we ride this tailwind

[01:57] [SONG] Song

How far can we go? With
our hands linked tightly

[02:02] [SONG] Song

Let's go all the way, until
we reach the greatest stage

[02:12] Vanity

Are you sure, Miracle-san?

[02:12] Sign

~~The Color of a Word~~

[02:12] Sign

~~The Color of a Word~~

[02:17] Miracle

J-Just a sec!

[02:19] Miracle

My video went super-viral yesterday.

[02:21] Miracle

My ranking has to have gone up!

[02:24] Miracle

Okay, come on, Vanity!

[02:26] Vanity

Okay...

[02:29] Vanity

Shake, shake, shake...

[02:32] Vanity

Shake, shake, shake...

[02:34] Vanity

Shake, shake, shake...

[02:36] Vanity

Shake, shake, shake...

[02:38] Vanity

Shake, shake, shake...

[02:39] Miracle

Listen, does your system make you
dance when you check my ranking?

[02:45] Vanity

*If you want to turn off my dance,
you can do it from the options menu.*

[02:49] Vanity

Set the "Dance Mode" option to "Off."

[02:53] Miracle

Continue.

[02:55] Vanity

Spin, spin, spin...

[02:57] Vanity

Huf, huf, down!

[03:04] Miracle

What's my rank?

[03:04] Sign

489th Place

[03:04] Sign

15 Rankings Up

[03:05] Vanity

489th Place!

[03:09] Miracle

I only went up 15 places!

[03:12] Vanity

You're in the top 500!

[03:14] Miracle

That doesn't make me feel better!

[03:17] Vanity

You should also be aware that...

[03:19] Miracle

What? What?

[03:20] Miracle

Did my Linker numbers go way up?

[03:22] Vanity

*If you purchase the maracas
available on the ADEN shop app,*

[03:27] Vanity

you'll be able to dance more.

[03:30] Miracle

That's what I should be aware of?!

[03:34] Miracle

Yesterday I had 91...

[03:37] Miracle

Today I've got 97...

[03:40] Miracle

Why?

[03:47] Miracle

At times like this...

[03:49] marumaru

Zzzz...

[03:50] Miracle

marumaru!

[03:56] Miracle

I went so viral! Why? Why?

[04:04] marumaru

*You're aware that an AI that decides
your Virtual Artist channel ranking, right?*

[04:09] Miracle

Well, yes.

[04:10] marumaru

*The AI takes into account a lot of things
besides just your performance and talk.*

[04:16] Miracle

Yeah.

[04:17] marumaru

*Your rank won't go up much
from just one viral video.*

[04:22] Miracle

I see.

[04:25] Miracle

Then...

[04:28] Miracle

Maybe I'll stream this?

[04:33] [SONG] Miracle ED

I became aware of my love

[04:34] Miracle

Well? Well?

[04:35] Miracle

*It's the concert I did
in class the other day.*

[04:37] Miracle

I think it's pretty good...

[04:40] marumaru

You're not thinking again...

[04:43] Miracle

The rest of the class liked it,
and I didn't mess up.

[04:44] [SONG] Miracle ED

Hey, I want you to tell me how you feel

[04:47] Miracle

It should go great!

[04:49] [SONG] Miracle ED

So I pull in the rope of truth

[04:54] [SONG] Miracle ED

The neon of the electronic world where
we intersect is burned into my brain

[04:59] [SONG] Miracle ED

Flashing by in the gaps between
boring days, a wisp of wind

[05:05] [SONG] Miracle ED

Caresses my cheek, and I pray that

[05:10] [SONG] Miracle ED

The unexpected arrow of my admiration

[05:15] [SONG] Miracle ED

Will reach you, hey, right now

[05:20] [SONG] Miracle ED

I want to see you so
much, I can't stop crying

[05:23] [SONG] Miracle ED

Baby baby, even though we're tiny

[05:28] [SONG] Miracle ED

I breathe so I can feel your voice, your form

[05:32] [SONG] Miracle ED

I breathe so I can feel your voice, your form

[05:32] Miracle

How'd I do? How'd I do?

[05:33] [SONG] Miracle ED

May—

[05:36] Miracle

Why?

[05:38] [SONG] Sign at 5

The lyrics are great!

They're so awesome, right?

Did you hear the new song for
the Virtual Grid Award?

This song she's singing now?

[05:40] Miracle

They're just talking about the song itself.

[05:42] marumaru

Yeah.

[05:44] Miracle

That's right...

[05:46] Miracle

Everybody's doing their best to
make it through the qualifiers.

[05:56] Miracle

Sorry to interrupt your nap.

[06:02] Sign

Today's Top Menu Ranking

[06:02] Sign

#4 ADEN Curry Bread

[06:02] Sign

#5 Hamburg Steak Meal

[06:04] Miracle'sFriend3

How's it going, Miracle?
Is your ranking going up?

[06:08] Miracle

Not as much as I'd like...

[06:10] Miracle

I'm practicing dancing and
talking as much as I can.

[06:13] Miracle

I think it's coming along, but...

[06:17] Miracle

Maybe that song isn't right for me.

[06:21] Miracle

Maybe I'm just being silly.

[06:22] Support Vanities

Vanivanivanivanivanivani!

[06:25] Miracle'sFriend3

You're so silly, Miracle.

[06:27] Miracle'sFriend4

Let's all do our best.

[06:29] Miracle

Yeah, see you.

[06:45] Miracle

N-Noelle?

[06:47] Miracle

You're Noelle right?

[06:48] Miracle

You're the exact same in real life, huh?

[06:50] Miracle

You look so cool even in real-life!

[06:53] Noelle

I know. Everyone tells me that.

[06:56] Miracle

Oh... of course.

[07:00] Noelle

You...

[07:01] Miracle

Yes?

[07:02] Noelle

You were acting pretty cocky
back there, weren't you?

[07:05] Miracle

What?

[07:06] Noelle

Stop messing around!

[07:10] Miracle

Um...

[07:11] Miracle

Sorry.

[07:13] Miracle

She's angry about something again.

[07:15] Miracle

Why does she keep giving me a hard time?

[07:17] Miracle

She's scary!

[07:20] Noelle

Come with me.

[07:22] Miracle

Huh? But I haven't finished my
Fresh Strawberry Cream Frappuivaniccino!

[07:26] Noelle

No whining.

[07:27] Miracle

B-But it's their most recommended item!

[07:30] Noelle

No whining.

[07:36] Machine

Ready?

[07:39] Machine

Ready?

[07:45] Miracle

Hey, where are we going?

[07:49] Miracle

She's ignoring me?

[07:51] Miracle

Oh, Chris.

[07:53] Miracle

Chris!

[07:54] Miracle

Hey! Hey!

[07:58] Miracle

H-Help me, Chris!

[08:01] Miracle

Noelle's angry about something again.

[08:03] Chris

Are you angry?

[08:04] Miracle

She just straight-up asked her!

[08:07] Noelle

Who are you?

[08:08] Chris

Chris.

[08:10] Chris

Miracle's friend.

[08:13] Miracle

C-Chris, this is Noelle.

[08:16] Chris

I know. I've seen her.

[08:18] Miracle

Right.

[08:20] Miracle

Noelle's famous! Everyone looks up to her.

[08:23] Miracle

She's great!

[08:26] Miracle

What's her problem?

[08:29] Miracle

Okay, we'll be going.

[08:31] Noelle

We're going.

[08:34] Miracle

Right!

[08:35] Miracle

You come too, Chris!

[08:37] Miracle

You want to come, right?

So let's go together!

[08:40] Miracle

Okay? Okay? Okaaaay?

[08:42] Noelle

What are you talking about?

[08:44] Miracle

You'll go, right Chris-san?

[08:46] Chris

I will if you're going, Miracle.

[08:54] Miracle

Um... what are we doing here?

[08:58] Noelle

As a fellow student at ADEN Academy,
I'm ashamed of you!

[09:03] Miracle

Why?

[09:04] Chris

Did you do something shameful, Miracle?

[09:07] Miracle

Um...

[09:09] Noelle

I told you before, right?

[09:11] Noelle

That I hate the way you're making
excuses while you stream!

[09:18] Miracle

Oh, that?

[09:19] Noelle

Yes, that!

[09:21] Noelle

You're just doing every idea that pops into your
head without stopping to think for even a second!

[09:27] Noelle

What is your problem?

[09:29] Miracle

Um...

[09:30] Noelle

Do you think liking Kizuna AI a lot is
enough to make you a top virtual artist?

[09:35] Noelle

Like earlier today, you just took a video
from class and threw it up online.

[09:40] Noelle

You're not thinking at all!

[09:42] Noelle

Why would you think that would work?

[09:44] Noelle

And then you blame the song and
say it's not right for you?

[09:47] Noelle

Aren't you embarrassed?

[09:49] Miracle

O-Oh, that was...

[09:50] Noelle

No excuses!

[09:55] Noelle

Be ready.

[09:57] Noelle

My lessons are tough!

[10:03] Miracle

Um...

[10:06] Miracle

Lessons? What lessons?

[10:07] Noelle

I refuse to just sit back and watch

[10:09] Noelle

while someone like you tries to
half-ass their way through school!

[10:14] Miracle

Half-ass?

[10:16] Noelle

Yeah.

[10:16] Noelle

So I'm going to teach you and
hopefully make you a little better.

[10:20] Miracle

But, I'm not...

[10:21] Noelle

My virtual artist channel ranking is 12.

[10:24] Noelle

What's yours?

[10:25] Miracle

489.

[10:28] Miracle

B-But...

[10:30] Miracle

I'm trying everything I can think of...

[10:33] Noelle

Yeah, you've tried everything
you could think of.

[10:35] Noelle

And none of it is working, right?

[10:38] Noelle

Even if you think it should work,
it's not connecting with anyone.

[10:41] Noelle

Listen to me. Start by
facing the song head on.

[10:45] Miracle

Face the song?

[10:47] Noelle

Really think about it. Don't just sing it and be done with it.

[10:50] Noelle

Then you'll know what it means to connect with someone.

[10:55] Miracle

Face the song...

[10:57] Miracle

Connect...

[11:00] Miracle

What does that mean?

[11:02] Miracle

There's the song... and then I do the dance I learned in class...

[11:06] Miracle

And then... and then...

[11:07] Noelle

That makes you no different than a singing, dancing machine, right?

[11:08] Vanity

Shake shake shake.

[11:10] Vanity

Nnn-pah!

[11:12] Miracle

But it's all I can do to just sing the song and dance without messing up...

[11:17] Noelle

And the result of that is the video you just upped?

[11:19] Miracle

But...

[11:21] Miracle

But I'm trying to be like AI-chan, and always be happy and cheerful when I sing...

[11:26] Noelle

That's not all you learned from Kizuna AI, is it?

[11:31] Miracle

What I learned from AI-chan?

[11:36] Noelle

Okay, let's start with this.

SIGN Others

SIGN Dream

SIGN Myself

SIGN Bonds

[11:44] Noelle

Start by feeling words with colors.

[11:46] Chris

Feel words...

[11:47] Miracle

With colors?

[11:48] Noelle

Start with this word.

SIGN Dream

[11:50] Noelle

What do you imagine in your head
when you hear the word "dream"?

SIGN Dream

[11:56] Miracle

Dream...?

[11:58] Miracle

Well, "goals," "the person I want to be,"
"something amazing!"

[12:01] Miracle

Something like that?

[12:02] Miracle

It lit up.

SIGN Dream

[12:09] Noelle

To me, a dream is something
I absolutely can't fail at.

[12:13] Noelle

Something I'll reach after
working hard every day.

[12:15] Noelle

That's how I see it.

SIGN Dream

SIGN Dream

[12:17] Chris

A different color than Miracle.

[12:19] Noelle

Even if it's the same word,

[12:21] Noelle

different people feel different things.

[12:24] Noelle

And these lights show that.

SIGN Dream

SIGN Dream

[12:27] Miracle

Oh...

[12:29] Miracle

So this word...

SIGN Family

SIGN Family

[12:32] Miracle

Oh!

[12:34] Miracle

It's orange!

[12:35] Chris

A warm light...

[12:38] Chris

To you, your family is...

[12:40] Miracle

Um, something precious, that I can feel
with me even when we're apart, maybe?

SIGN Family

[12:53] Miracle

What about you, Chris?

SIGN Family

[12:56] Miracle

For you, it's pure white!

SIGN Family

[13:00] Miracle

It's the same word,
but the color is different.

SIGN Family

SIGN Light

SIGN Sparkle

SIGN Adoration

SIGN Future

SIGN Romance

SIGN Singing

SIGN Luck

SIGN Sound

SIGN Friends

SIGN Bonds

SIGN Bonds

SIGN Ideals

SIGN Miracle

SIGN Normal

[13:21] Noelle

How would you express this word?

SIGN Love

SIGN Love

[13:27] Miracle

Hmm, I don't think the word
alone's enough for me to say.

[13:33] Noelle

That's right. Some words change depending on
your feelings or the situation you're in.

SIGN Love

[13:38] Noelle

A love that you share with another person.

[13:41] Noelle

A love that you feel but
the other person doesn't.

[13:44] Noelle

A love that you feel when you're
with someone you care about deeply.

SIGN Love

[13:48] Noelle

The love you feel when you've lost them.

[13:53] Chris

They're all different.

SIGN Love

[13:54] Miracle

I get it. I need to feel
these colors in the lyrics.

SIGN Love

[13:59] Noelle

How you interpret the lyrics,
how you express them...

SIGN Wonder heart connect the rainbow towards a future where you'll find a bright, refreshing
wind

My alarm clock rings and I rush out in the morning
The constant rain makes me want to give up

But I want to nurture the feelings that have sprouted
inside me because I believe a spring wind will blow

Even if the world I dreamed of is far away and feels like a mirage
I can't stop my heart now that it's crossed over dimensions

Wonder heart the path I've walked to get this far is what will connect the rainbow

SIGN The path to a still-unseen future I want to keep on singing!

Cause if there's a rainbow in my heart I know tomorrow will have clear skies too

At twilight the stars twinkle I make a vow to a morning star

Waving my hand at the future

[14:04] Noelle

Everyone will have their own interpretation
of what the song is trying to say.

[14:09] Noelle

But if you want to express what you
felt from it in your own way...

[14:13] Miracle

You need to give your
own color to the words,

[14:16] Miracle

and breathe life into the song!

SIGN towards a future where you'll find

[14:22] Miracle

It's strange...

[14:23] Miracle

*It's like a different
song than it was before.*

[14:26] Miracle

It's an up-tempo song, but that's not all.

[14:29] Miracle

*There's a sadness that connects
to the feelings in the chorus!*

[14:46] Miracle

It's beautiful, isn't it?

[14:48] Chris

Beautiful...

[14:50] Noelle

Until now, you've never cared
about any song you've sung.

[14:53] Noelle

You've never tried to understand the lyrics.

[14:57] Miracle

She's angry again?

[14:59] Noelle

That's why your performance was
so inconsistent with the lyrics.

[15:02] Miracle

Okay, I admit it.

[15:05] Noelle

If you understand the lyrics,
your body will move on its own.

[15:09] Noelle

Only when you can express
them with your whole body

[15:12] Noelle

will artist and song connect.

[15:15] Miracle

I see.

[15:17] Chris

I see.

[15:18] Noelle

But this is just the very first step!

[15:20] Noelle

First Step

[15:22] Noelle

First Step

[15:22] Miracle

I hadn't even taken the first step, had I?

[15:26] Chris

Miracle, are you okay?

[15:29] Noelle

That's why I said you're an embarrassment.

[15:32] Miracle

Yeah.

[15:34] Miracle

But...

[15:36] Miracle

I think I can do it!

[15:39] Miracle

Thanks to you, I think I can connect!

[15:42] Noelle

We virtual artists express
ourselves in a virtual world,

[15:46] Noelle

in infinite ways that would
be impossible in reality.

[15:55] Noelle

Kizuna AI said it, right?

[15:57] Noelle

Here you can do anything. Be anything.

[16:06] Noelle

It's up to the virtual artist to use
those infinite ways to create something.

[16:12] Noelle

In other words, it's up to you from now on!

[16:15] Miracle

Yes...

[16:16] Miracle

If I do it right, there are
infinite possibilities!

[16:20] Miracle

So I want to connect... more and more!

[16:29] [SONG] Song

Wonder heart connect the rainbow

[16:32] [SONG] Song

towards a future where you'll
find a bright, refreshing wind

[16:45] [SONG] Song

My alarm clock rings and
I rush out in the morning

[16:52] [SONG] Song

The constant rain makes me want to give up

[16:59] [SONG] Song

But I want to nurture the feelings
that have sprouted inside me

[17:06] [SONG] Song

because I believe a spring wind will blow

[17:11] [SONG] Song

Even if the world I dreamed of is
far away and feels like a mirage

[17:18] [SONG] Song

I can't stop my heart now that
it's crossed over dimensions

[17:28] [SONG] Song

Wonder heart the path I've
walked to get this far

[17:31] [SONG] Song

is what will connect the rainbow

[17:35] [SONG] Song

The path to a still-unseen future

[17:38] [SONG] Song

I want to keep on singing!

[17:42] [SONG] Song

'Cause if there's a rainbow in my heart

[17:45] [SONG] Song

I know tomorrow will have clear skies too

[17:49] [SONG] Song

At twilight the stars twinkle

[17:52] [SONG] Song

I make a vow to a morning star

[17:54] [SONG] Song

Waving my hand at the future

[18:04] Miracle

So that's what it means to
connect to the song, right?

[18:08] Chris

Your performance was amazing!

[18:11] Miracle

Really?

[18:12] Miracle

That's great!

[18:13] Miracle

It's thanks to Noelle!

[18:15] Miracle

I had no idea that it was so important for
a virtual artist to connect with a song.

[18:19] Noelle

You finally understand, right?

[18:21] Miracle

Yup-yup!

[18:22] Miracle

Neither the song nor the virtual
artist can stand on their own.

[18:26] Miracle

They need to connect!

[18:31] Miracle

I want to connect with the
song on a deeper level,

[18:34] Miracle

and express myself in even more ways!

[18:39] Miracle

I want to share the song with my own words!

[18:41] Chris

Your own words?

[18:42] Chris

You're making original lyrics?

[18:45] Noelle

Are you just going to chase after
another idea that came into your head?

[18:48] Miracle

Well, I guess I got a bit greedy
after what you taught me.

[18:52] Miracle

I was thinking I might be
able to get even better...

[18:55] Noelle

Don't get cocky just because you
were able to sing it right once!

[19:00] Noelle

You know it's not that easy
to write lyrics, right?

[19:05] Noelle

I'm using the standard lyrics.

[19:08] Miracle

You are?

[19:09] Miracle

But I bet you could write your
own lyrics if you wanted to.

[19:13] Miracle

Your singing and performance are perfect.

[19:19] Noelle

You shouldn't do it unless
you're really dedicated to it.

[19:23] Noelle

Bye.

[19:26] Miracle

Noelle?

[19:30] [SONG] Noelle

Does everything have to be perfect?

[19:46] [SONG] Song

I became aware of my love

[19:58] [SONG] Song

Hey, I want you to tell me how you feel

[20:03] [SONG] Song

So I pull in the rope of truth

[20:08] [SONG] Song

The neon of the electronic world where
we intersect is burned into my brain

[20:13] [SONG] Song

Flashing by in the gaps between
boring days, a wisp of wind

[20:19] [SONG] Song

Caresses my cheek, and I pray that

[20:24] [SONG] Song

The unexpected arrow of my admiration

[20:29] [SONG] Song

Will reach you, hey, right now

[20:34] [SONG] Song

I want to see you so
much, I can't stop crying

[20:37] [SONG] Song

Baby baby, even though we're tiny

[20:42] [SONG] Song

I breathe so I can feel your voice, your form

[20:47] [SONG] Song

Maybe maybe, in just a
little corner of the world

[20:52] [SONG] Song

If we can overcome thousands of
nights and connect with each other

[20:58] [SONG] Song

I am waiting for... forever

SIGN Today's

[21:05] [SONG] Noelle

Recommended Video

[21:09] Miracle

Hey, it's me, Miracle!

[21:11] Miracle

Today, I'll tell you about
the ADEN Academy Cafeteria.

[21:16] Vanity

You ordered another high-calorie item today, didn't you?

[21:21] Miracle

You're opening by talking about my calorie count?

[21:23] Miracle

Oh, this?

[21:25] Miracle

This is the Fresh Strawberry Cream Frappuccino!

SIGN Fresh Strawberry Frappuccino

[21:28] Vanity

Fresh, sweet strawberries are mixed with luscious, thick cream,

[21:34] Vanity

with colorful strawberry sauce to accent the drink.

[21:37] Vanity

A cute, and delicious, drink!

[21:41] Miracle

What an amazing explanation!

[21:43] Vanity

Miracle-san, why not introduce them to the cafeteria's popular menu?

[21:48] Miracle

That's a great idea!

[21:49] Miracle

So, here's a ranking of the ADEN cafeteria's most popular items!

[21:51] Miracle

Most Popular Items Ranking

[21:57] Vanity

Shake, shake, shake.

[21:59] Vanity

Shake, shake, shake.

[22:02] Miracle

#5!

SIGN 5th place

[22:04] Vanity

Support Vanity's Special Hamburg Steak Meal!

[22:08] Miracle

Yeah, that's the stuff!

[22:10] Miracle

The Support Vanities spend a ton of time making sure it's special...

[22:12] Vanity

Made from 100% ground beef shipped from farms

operated by ADEN and kneaded fresh on-premises,

SIGN Support Vanity's Special Hamburg Steak Meal

[22:17] Vanity

you'll love to dig your chopsticks
into this delicious Hamburg steak.

[22:21] Vanity

It's topped with ADEN's secret sauce as well as
coriander raised by the Support Vanities themselves.

[22:27] Miracle

You grow the spices, too?!

SIGN 5th place

SIGN Support Vanity's Special Hamburg Steak Meal

[22:30] Vanity

Let's keep going!

[22:33] Vanity

Shake, shake, shake.

[22:35] Vanity

Shake, shake, shake.

[22:38] Vanity

Shake!

[22:39] Miracle

#4!

SIGN 4th place

SIGN ADEN Curry Bread

[22:40] Vanity

ADEN Curry Bread!

[22:43] Miracle

This is another one I totally recommend...

[22:45] Vanity

Crunchy bread filled to the brim
with a spicy coriander curry.

[22:53] Miracle

I'm drooling just thinking about it!

[22:56] Vanity

Miracle-san, we're running out of time.

[22:59] Miracle

But this is my video!

[23:02] Vanity

There's a set run time.

[23:04] Miracle

#3!

SIGN 3rd place

SIGN Principal Auris' Pasta of the Day

[23:05] Vanity

Principal Auris' Pasta of the Day.

[23:08] Miracle

Of course the pasta would be on the list.

[23:11] Vanity

Every day, the principal picks
what will be in the pasta.

[23:15] Vanity

The sauce is coriander-based...

SIGN 3rd place

SIGN Principal Auris' Pasta of the Day

[23:18] Miracle

Stop putting coriander in everything!

[23:20] Miracle

Now next!

[23:21] Miracle

#2!

[23:22] Vanity

Fortune Takoyaki!

SIGN 2nd Place

SIGN Fortune Takoyaki

[23:24] Miracle

There it is!

[23:25] Miracle

I'll explain this one!

[23:27] Vanity

Go ahead.

[23:28] Miracle

Umm... um...

[23:29] Miracle

I-I'm not sure how to describe it.

[23:32] Vanity

We're out of time.

[23:34] Miracle

What? We haven't announced #1
and I really want to know what it is!

SIGN Episode Preview

SIGN Episode Preview

SIGN Episode Preview

SIGN Episode Preview

SIGN Episode Preview

SIGN Episode Preview

SIGN Episode Preview

SIGN Episode Preview

SIGN Episode Preview

SIGN Episode Preview

SIGN Episode Preview

[23:39] Miracle

Tongue-twister time!

[23:41] Miracle

Fresh Strawberry Cream Frappuvaniccino!

[23:43] Miracle

Fresh Strawberry Cream Frappuvaniccino!

[23:45] Miracle

Fresh Strawberry Cream Frappuvaniccino!

[23:47] Miracle

Yay! I said it!

[23:50] Miracle

Next time on *Kizuna no Allele*:

"The Reason for Perfection!"

Revision #1

Created 2024-05-17 16:50:41 UTC by whimsee

Updated 2024-05-17 16:50:42 UTC by whimsee